



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Второй комитет

Пункт 17 повестки дня

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Южная Африка* : проект резолюции

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/183 от 21 декабря 2001 года, 57/238 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 59/220 от 22 декабря 2004 года, 60/252 от 27 марта 2006 года, 62/182 от 19 декабря 2007 года, 63/202 от 19 декабря 2008 года, 64/187 от 21 декабря 2009 года, 65/141 от 20 декабря 2010 года, 66/184 от 22 декабря 2011 года, 67/195 от 21 декабря 2012 года, 68/198 от 20 декабря 2013 года и 69/204 от 19 декабря 2014 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 2006/46 от 28 июля 2006 года, 2008/3 от 18 июля 2008 года, 2009/7 от 24 июля 2009 года, 2010/2 от 19 июля 2010 года, 2011/16 от 26 июля 2011 года, 2012/5 от 24 июля 2012 года, 2013/9 от 22 июля 2013 года и 2014/27 от 16 июля 2014 года и принимая к сведению резолюцию 2015/26 Совета от 22 июля 2015 года об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

подтверждая свою резолюцию 70/1 от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», признавая, что она опирается на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и направлена на завершение той работы, которая не была завершена в контексте этих целей, и подчеркивая важность осуществления этой новой амбициозной повестки дня, главной задачей в рамках которой является ликвидация нищеты и которая

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.



нацелена на поощрение социального, экономического и экологического развития как компонентов устойчивого развития,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, посвященную Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее и способствует адаптации предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления к конкретным стратегиям и мерам в рамках обновленного Глобального партнерства в интересах развития,

ссылаясь на свою резолюцию 68/302 от 31 июля 2014 года о порядке проведения Генеральной Ассамблеей общего обзора хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и приветствуя посвященное этому обзору заседание Генеральной Ассамблеи на высоком уровне, которое состоится в декабре 2015 года,

ссылаясь также на Декларацию принципов и План действий, которые были приняты на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества на ее первом этапе, состоявшемся 10–12 декабря 2003 года в Женеве¹, и одобрены Генеральной Ассамблеей², и Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, которые были приняты на этой встрече на ее втором этапе, состоявшемся 16–18 ноября 2005 года в Тунисе³, и одобрены Ассамблеей⁴,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях⁵,

отмечая проведение Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, ежегодно организуемого Международным союзом электросвязи, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Программой развития Организации Объединенных Наций,

отмечая также создание по инициативе Генерального секретаря Международного союза электросвязи и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Комиссии по широкополосной связи в интересах цифрового развития, принимая к сведению документ «Цели по охвату к 2015 году широкополосной связью», в котором определяются задачи по обеспечению универсального характера политики в области охвата широкополосной связью и повышения доступности и пропускной способности широкополосной связи в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, принимая также к сведению доклад Комиссии по широкополосной связи под названием “The State of

¹ См. A/C.2/59/3, приложение.

² См. резолюцию 59/220.

³ См. A/60/687.

⁴ См. резолюцию 60/252.

⁵ A/70/63-E/2015/10.

Broadband 2014: Broadband for All” («Состояние широкополосной связи в 2014 году: широкополосная связь для всех»), в котором содержится информация о результатах оценки достижения этих целей в отдельных странах и положении дел с развертыванием широкополосной связи во всем мире, а также опубликованный в 2015 году доклад этой комиссии под названием “Combatting Online Violence against Women and Girls: A Worldwide Wake-up Call” («Борьба с насилием в отношении женщин и девочек в Интернете: тревожный звонок для всего мира»), в котором говорится о том, что все большее число женщин, пользующихся Интернетом, в той или иной форме подвергается кибернасилию, и содержится настоятельный призыв к правительствам и секторальным структурам эффективным образом объединить усилия в целях обеспечения лучшей защиты все большего числа женщин и девочек, подвергающихся угрозам и домогательствам в Интернете,

отмечая также что 4–8 мая 2015 года в Женеве прошла восемнадцатая сессия Комиссии по науке и технике в целях развития и что на этой сессии состоялась предметная дискуссия, посвященная 10-летнему обзору хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

принимая к сведению резюме проведенной Комиссией по науке и технике в целях развития предметной дискуссии, посвященной 10-летнему обзору, и выступления участников, а также подготовленный секретариатом Комиссии доклад под названием “Implementing WSIS Outcomes: A Ten-year Review” («Выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: десятилетний обзор»), который был препровожден Генеральной Ассамблее в качестве одного из материалов для обсуждения в ходе подготовки к ее заседанию на высоком уровне,

обращая внимание на ссылки на информационно-коммуникационные технологии, содержащиеся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий,

признавая, что информационно-коммуникационные технологии являются одним из важнейших факторов, способствующих экономическому развитию и инвестиционной деятельности и, как следствие, увеличению занятости и росту общественного благосостояния, и что все более широкое проникновение информационно-коммуникационных технологий во все сферы общественной жизни самым серьезным образом влияет на то, как государство оказывает свои услуги, как предприятия обслуживают своих клиентов и как граждане участвуют в общественной жизни и организуют свою личную жизнь,

вновь подтверждая, что выполнение решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, касающихся управления Интернетом, а именно мер по активизации сотрудничества и созыва Форума по вопросам управления Интернетом, должно обеспечиваться Генеральным секретарем с помощью двух разных процессов, и признавая, что эти два процесса могут дополнять друг друга,

приветствуя усилия принимающих стран по организации совещаний Форума по вопросам управления Интернетом, состоявшихся в 2006 году — в Афинах, в 2007 году — в Рио-да-Жанейро, в 2008 году — в Хайдерабаде, Индия, в 2009 году — в Шарм-эш-Шейхе, Египет, в 2010 году — в Вильнюсе, в

2011 году — в Найроби, в 2012 году — в Баку, в 2013 году — на Бали, Индонезия, в 2014 году — в Стамбуле, Турция, и 10–13 ноября 2015 года — в Жуан-Песоа, Бразилия,

подчеркивая важность соблюдения принципа инклюзивности в рамках системы развития Организации Объединенных Наций, а также важность учета интересов государств-наблюдателей при осуществлении настоящей резолюции,

1. *признает*, что информационно-коммуникационные технологии могут помочь найти новые решения проблем в области развития, особенно в условиях глобализации, и могут способствовать ускорению поступательного, инклюзивного и справедливого экономического роста и устойчивого развития, повышению конкурентоспособности, расширению доступа к информации и знаниям, ликвидации нищеты и преодолению социальной маргинализации, что поможет ускорить процесс интеграции всех стран, особенно развивающихся, и в частности наименее развитых, в глобальную экономику;

2. *призывает* продолжать и расширять сотрудничество между заинтересованными сторонами, с учетом их соответствующих функций и мандатов, в целях обеспечения эффективного выполнения решений, принятых в ходе женеvского¹ и тунисского³ этапов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый структурами Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с правительствами стран, региональными комиссиями и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая неправительственные организации и частный сектор, в рамках тех направлений деятельности, которые определены в итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, рекомендует использовать деятельность по этим направлениям для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

4. *признает*, что прогресс, достигнутый в деле выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, носит неравномерный характер и что в различных районах мира все еще сохраняются серьезные проблемы, и в этой связи выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу ставшего критическим разрыва между развитыми и развивающимися странами в сфере цифровых технологий и технологий широкополосной связи, для преодоления которого необходимы меры по обеспечению большей доступности таких технологий, а также меры в области образования, укрепления потенциала, передачи технологий, финансирования, международного сотрудничества и создания благоприятной нормативно-правовой среды на всех уровнях;

5. *отмечает* предпринимаемые при поддержке региональных комиссий усилия по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном уровне, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях⁵;

6. *рекомендует* фондам и программам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям способствовать, в рамках своих соответствующих мандатов и стратегических планов, осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в этой связи подчеркивает важность выделения необходимых ресурсов;

7. *приветствует и высоко оценивает* предложение Мексики принять у себя совещание Форума по вопросам управления Интернетом, которое состоится в 2016 году, и рекомендует рассмотреть в ходе общего обзора в 2015 году вопрос о продлении мандата Форума;

8. *принимает к сведению* доклад Рабочей группы по укреплению Форума по вопросам управления Интернетом⁶ и просит Генерального секретаря продолжать представлять в рамках его ежегодного доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, информацию о ходе выполнения рекомендаций, содержащихся в докладе Рабочей группы, и в частности рекомендаций, касающихся активизации участия развивающихся стран;

9. *подчеркивает* необходимость более активного участия всех развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран, во всех совещаниях Форума по вопросам управления Интернетом и в этой связи предлагает всем государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам оказывать поддержку участию правительств и всех других заинтересованных сторон из развивающихся стран как в работе самого Форума, так и в подготовительных совещаниях;

10. *признает* необходимость использования потенциала информационно-коммуникационных технологий как важнейшего фактора устойчивого развития и преодоления разрыва в области цифровых технологий и подчеркивает необходимость уделения должного внимания вопросам создания потенциала, необходимого для продуктивного использования таких технологий, при осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий;

11. *призывает* все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, привлекать к осуществлению настоящей резолюции государства-наблюдателей;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии, через Комиссию по науке и технике в целях развития и Экономический и Социальный Совет, отчет о ходе осуществления резолюции 69/204 и последующей деятельности в связи с ней с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, результатов обзора хода выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и других соответствующих процессов в рамках его ежегодного доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельно-

⁶ A/67/65-E/2012/48 и Согг.1.

сти по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития».
